

**UPITNIK ZA KLIJENTE – PRAVNE OSOBE  
CUSTOMER INFORMATION SHEET-LEGAL ENTITY**

Naziv poslovnog subjekata:

*Name of the company:*  
\_\_\_\_\_

Matični broj:

*Commercial register no.:*  
\_\_\_\_\_

Adresa iz registra:

*Address according to commercial register:*  
\_\_\_\_\_

Adresa za korespodenciju:

*Correspondence Address- Street, Town, Country:*  
\_\_\_\_\_

Kontakt osoba:

*Contact person:*  
\_\_\_\_\_

Telefon (posao):

*Phone-office:*  
\_\_\_\_\_

Faks:

*Fax:*  
\_\_\_\_\_

Br. mobitela:

*mobile phone:*  
\_\_\_\_\_

E-mail adresa: \_\_\_\_\_

*E-mail address:***Podaci o članovima Uprave / Management Board**

1. Ime i prezime: \_\_\_\_\_

*First and last name:*

Adresa prebivališta: \_\_\_\_\_

*Address:*

Mjesto rođenja, država: \_\_\_\_\_

*Place of birth, Country:*

Datum i godina rođenja: \_\_\_\_\_

*Date of birth:*

Matični broj: \_\_\_\_\_

OIB: \_\_\_\_\_

Naziv identifikacijske isprave: \_\_\_\_\_

*Proof of identity*

Broj identifikacijske isprave: \_\_\_\_\_  
*ID number*

2. Ime i prezime: \_\_\_\_\_  
*First and last name:*  
Adresa prebivališta: \_\_\_\_\_  
*Address:*  
Mjesto rođenja, država: \_\_\_\_\_  
*Place of birth, Country:*  
Datum i godina rođenja: \_\_\_\_\_  
*Date of birth:*  
Matični broj: \_\_\_\_\_ OIB: \_\_\_\_\_

Naziv identifikacijske isprave: \_\_\_\_\_  
*Proof of identity*  
Broj identifikacijske isprave: \_\_\_\_\_  
*ID number*

Podaci o zakonskom zastupniku/opunomoćeniku / *Legal representative*

1. Ime i prezime: \_\_\_\_\_  
*First and last name:*  
Adresa prebivališta: \_\_\_\_\_  
*Address:*  
Mjesto rođenja, država: \_\_\_\_\_  
*Place of birth, Country:*  
Datum i godina rođenja: \_\_\_\_\_  
*Date of birth:*  
Matični broj: \_\_\_\_\_ OIB: \_\_\_\_\_

Naziv identifikacijske isprave: \_\_\_\_\_  
*Proof of identity*  
Broj identifikacijske isprave: \_\_\_\_\_  
*ID number*

U koju svrhu otvarate račun u Banci (molimo precizirati)?  
*For which purpose will the account be opened (please specify)?*

\_\_\_\_\_

Vrsta transakcija koje će se provoditi preko računa?  
*What type of transactions will be processed through your accounts?*

Gotovinske transakcije	<input type="checkbox"/>	<i>cash transactions</i>
Bezgotovinska plaćanja u domaćem platnom prometu	<input type="checkbox"/>	<i>Cashless transfers in domestic payments</i>
Prekogranična plaćanja	<input type="checkbox"/>	<i>cross-border payments</i>
Štednja i ulaganja	<input type="checkbox"/>	<i>savings and investments</i>
Akreditivi	<input type="checkbox"/>	<i>letters of credit</i>
Garancije	<input type="checkbox"/>	<i>bank guarantees</i>
Ostalo _____	<input type="checkbox"/>	<i>Other _____</i>
_____		_____

Koliki je očekivani godišnji promet sredstava po računu?

*How much is the expected average annual turnover?*

do 700.000 kn	<input type="checkbox"/>	up to EUR 100.000,00
do 3.500.000 kn	<input type="checkbox"/>	up to EUR 500.000,00
do 5.500.000 kn	<input type="checkbox"/>	up to EUR 800.000,00
do 7.000.000 kn	<input type="checkbox"/>	up to EUR 1.000.000,00
preko 7.000.000 kn	<input type="checkbox"/>	over EUR 1.000.000,00

Planirate li koristiti Vaš račun prvenstveno u svrhu gotovinskih transakcija? Ako da, zašto i o kolikim prosječnim iznosima je riječ?

*Are you planning to use your account primarily for cash transactions? If so, why and what average amounts will be involved?*

---

---

Tko su poslovni partneri Društva? Gdje su locirani?

*Who are the business partners of the company? Where are they located?*

Dostavljači / suppliers	Klijenti / customers
-------------------------	----------------------

---

---

---

---

Potpisom ovog Upitnika potvrđujem da su u njemu navedeni podaci istiniti te ovlašćujem Banku da provjeri sve ovdje navedene podatke. Osobno ću vas obavijestiti ukoliko dođe do promjena vezanih uz prije izjavljene podatke i detalje.

*Hereby I confirm that all data given in this document are true and the Bank has the right to check them. I will personally inform the Bank about any changes regarding data given above.*

Potpisom ovog Upitnika dajem izričitu suglasnost Banci da može poduzimati sve radnje vezano na obradu i razmjenu mojih osobnih podataka navedenih u ovom Upitniku, uključujući i podatak o matičnom broju građana, a što obuhvaća pravo Banke na prikupljanje, spremanje, snimanje, organiziranje, uvid i prijenos osobnih podataka u svrhu obavljanja redovitih poslova Banke (i Grupe kojoj Banka pripada, u zemlji i inozemstvu, vezano za ovaj poslovni odnos s Bankom).

*The customer agrees that all the personal data submitted within this Customer information Sheet can be collected, archived and used by the Bank for the purpose of performing any regular and usual banking activity ( and to be transferred to and exchanged in the usual banking form between bank members of the Group to which the Bank belongs, in Croatia and abroad.)*

Potpis osobe ovlaštene za zastupanje

i pečat poslovnog subjekta :

*Signature and stamp:* \_\_\_\_\_

Datum: \_\_\_\_\_

*Date:*

Ime i prezime zaposlenika Banke: \_\_\_\_\_  
*Bank employee - first and last name:*

Datum: \_\_\_\_\_  
*Date:*

Potpis zaposlenika Banke: \_\_\_\_\_  
*Signature:*

Komentar Banke:  
*Comment of the Bank:*